

## Bijlage

Ambtenaar of beambte aan wie een tuchtstraf kan worden opgelegd	Ambtenaren van de besturen die onder het gezag van de Eerste Minister zijn geplaatst als bevoegde hiërarchische meerderen hetzij om : 1. de terechtwijzing en de blaam uit te spreken; 2. een voorlopig voorstel tot tuchtstraf op te maken (voor de andere straffen.)
Niveau I rang 15	Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 16, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.
rangen 14-13	Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 15, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.
rangs 11-10	Ambtenaar titularis van of bekleed met een graad van ten minste rang 13, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de ambtenaar aan wie een tuchtstraf wordt toegekend.
Niveaus II, III en IV alle rangen	Ambtenaar titularis van een graad van ten minste rang 10, organiek behorende tot hetzelfde bestuur als de beambte aan wie een tuchtstraf wordt toegekend. Voor de ambtenaar van rang 10 is een graadancienniteit van minstens drie jaar vereist. De ambtenaar van het bestuur van het Hoog comité van toezicht van rang 11 of 10 moet tot dezelfde afdeling behoren of bij gebrek aan een afdeling, tot dezelfde dienst als de beambte.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 maart 1987.

W. MARTENS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 87 — 658

Arrêté royal n° 512 modifiant la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des Représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » a été adoptée à la quasi unanimité des membres des deux assemblées parlementaires. Cette loi constitue la réponse du Parlement belge au manifeste-appel des Prix Nobel contre la situation dramatique des populations souffrant de la faim, de la malnutrition et du sous-développement.

L'arrêté royal qui est soumis à Votre signature modifie exclusivement le mécanisme du financement de l'autorisation d'engagement de 10 milliards de francs, laquelle était octroyée par la loi du 3 octobre 1983.

L'ampleur et les objectifs originaux de la loi du 3 octobre 1983 restent intégralement d'application.

Depuis début 1984, les premières actions dans le cadre du Fonds de Survie ont démarré, principalement en collaboration avec les organisations internationales des Nations-Unies.

Les moyens financiers initiaux ont été couverts par les bénéfices nets de la Loterie nationale, laquelle a mis à disposition un montant global de 600 millions de francs pour la période de 1984-85.

Afin d'atteindre les objectifs du Fonds de Survie, en particulier l'urgence avec laquelle les programmes doivent être réalisés, un programme pluriannuel a été élaboré couvrant la période de 1986 jusqu'à la fin de 1994 pour le solde de 9,4 milliards de francs.

En cas d'un financement de ce montant de 9,4 milliards de francs par des emprunts, comme prévu à l'article 4 de la loi du 3 octobre 1983, la dette publique augmenterait, sans nécessité et d'une manière exorbitante, pour les raisons suivantes :

- 1° le Fonds de Survie n'a pas de personnalité juridique;
- 2° les emprunts doivent donc être émis au nom de l'Etat;

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 87 — 658

Koninklijk besluit nr. 512 tot wijziging van de wet van 3 oktober 1983 houdende de oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » ter uitvoering van de resoluties van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers over het manifest van de Nobelprijswinnaars tegen uitroeiing door honger en over de bijdrage die België aan die aktie moet leveren

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 3 oktober 1983 houdende de oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » werd door de leden van het Parlement van beide Kamers vrijwel eenstemmig aanvaard. Deze wet is het antwoord dat het Belgische Parlement heeft voorbehouden aan het manifest van de Nobelprijswinnaars, ingegeven door de dramatische situatie waarin de bevolkingslagen die te lijden hebben van honger, ondervoeding en onderontwikkeling, zich bevinden.

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, wijzigt uitsluitend het financieringsmechanisme van de vastleggingsmachtiging van 10 miljard frank, die door de wet van 3 oktober 1983 werd toegekend.

De oorspronkelijke draagwijdte en doelstellingen van de wet van 3 oktober 1983 blijven integraal behouden.

Sinds begin 1984 werden de eerste acties in het raam van het Overlevingsfonds opgestart, hoofdzakelijk in samenwerking met de internationale organisaties van de Verenigde Naties.

De eerste financiële middelen werden integraal geput uit de netto-winsten van de Nationale Loterij, die voor de periode van 1984-85 een globaal bedrag van 600 miljoen frank ter beschikking stelde.

Teneinde tegemoet te komen aan de doelstellingen van het Overlevingsfonds, inzonderheid de dringendheid waarmede de programma's moeten verwezenlijkt worden, werd een meerjarenprogramma uitgewerkt over de periode van 1986 tot eind 1994 voor het saldo van 9,4 miljard frank.

Indien dit bedrag van 9,4 miljard frank zou dienen te worden gefinancierd door middel van leningen, zoals voorzien in artikel 4 van de wet van 3 oktober 1983, zou de Rijksschuld onnodig en op een buitensporige wijze worden verhoogd, omwille van de volgende redenen :

- 1° het Overlevingsfonds bezit geen rechtspersoonlijkheid;
- 2° de leningen dienen dus te worden uitgeschreven in naam van de Staat;

3<sup>e</sup> il en résulte que le produit des emprunts est versé au Trésor public et que la dette publique est augmentée proportionnellement;

4<sup>e</sup> l'état mensuel de la dette publique mentionnera ces emprunts au sein du solde net à financer.

En outre, la charge globale de l'emprunt atteindrait environ 15 milliards de francs pour un emprunt de 9,4 milliards de francs.

Cette charge de l'emprunt surpasserait incontestablement les potentialités de la Loterie nationale laquelle, selon la loi du 3 octobre 1983, fournirait notamment les moyens financiers destinés à couvrir les charges inhérentes au service des emprunts.

Dès lors, il est proposé de couvrir les besoins financiers du Fonds de Survie prioritairement par les moyens provenant des bénéfices de la Loterie nationale, sans recourir aux emprunts.

L'article 1er, 2<sup>e</sup>, d), de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, est libellé comme suit :

« Afin d'assurer le redressement économique et financier, la diminution des charges publiques, l'assainissement des finances publiques, la promotion de l'emploi, ainsi que l'équilibre financier, la maîtrise des dépenses et la sauvegarde des régimes de sécurité sociale, le Roi peut, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, prendre toutes les mesures utiles en vue :

... 2<sup>e</sup> de maîtriser, de limiter ou de réduire les dépenses publiques et d'alimenter les recettes non fiscales du Trésor, plus précisément :

... d) en modifiant les dispositions légales entraînant des dépenses à charge de l'Etat; »

Le présent projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour objet d'assurer l'exécution de ces dispositions en ce qui concerne le Fonds de survie pour le Tiers Monde.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
A. KEMPINAIRE

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, le 8 décembre 1986, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal n° 512 « modifiant la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des Représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action », a donné le 15 décembre 1986 l'avis suivant :

#### Préambule

Dans le préambule des arrêtés de pouvoirs spéciaux, l'usage tend à s'établir de citer en premier lieu la loi d'habilitation et ensuite la ou les lois que le projet tend à modifier.

L'urgence étant invoquée à l'alinéa 3, il convient de compléter l'alinéa 2 (devenant l'alinéa 1er) en visant également l'article 3, § 2, de la loi du 27 mars 1986.

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

La chambre était composée de :

MM. :

J. Ligot, président de chambre;

J.-J. Stryckmans, P. Fincoeur, conseillers d'Etat;

Cl. Deschamps, P. Gothot, assesseurs de la section de législation;

Mme M. Van Gerrewey, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. Stryckmans.

Le rapport a été présenté par M. Ch. Mendiaux, premier auditeur.

Le greffier,  
M. Van Gerrewey.

Le président,  
J. Ligot.

3<sup>e</sup> hieruit volgt dat de opbrengst van de leningen in de Schatkist wordt gestort en de Rijksschuld evenredig wordt verhoogd;

4<sup>e</sup> in de maandelijkse staat van de Rijksschuld zullen deze leningen opgenomen zijn in het netto te financieren saldo.

Bovendien zou de totale leningslast ongeveer 15 miljard frank bedragen voor een lening van 9,4 miljard frank.

Deze leningslast ligt duidelijk boven de mogelijkheden van de Nationale Loterij, die volgens de wet van 3 oktober 1983, onder meer zou dienen in te staan voor de dekking van de uitgaven die voortvloeien uit de dienst van de leningen.

Derhalve wordt voorgesteld om de financiële behoeften van het Overlevingsfonds prioritair te dekken met de middelen voortvloeiend uit de opbrengsten van de Nationale Loterij, zonder beroep te doen op leningen.

Artikel 1, 2<sup>e</sup>, d), van de wet van 27 maart 1986 tot toegekening van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, luidt als volgt :

« Met het oog op het economisch en financieel herstel, de vermindering van de openbare lasten, de gezondmaking van de openbare financiën, de bevordering van de tewerkstelling, alsmede het financieel evenwicht, de beheersing van de uitgaven en de beveiliging van de stelsels van de sociale zekerheid, kan de Koning bij in Ministeraat overlegde besluiten alle nuttige maatregelen nemen teneinde :

... 2<sup>e</sup> de openbare uitgaven te beheersen, te beperken of te verminderen, en de niet-fiscale ontvangsten van de Schatkist te stijven, meer bepaald :

... d) door de wettelijke bepalingen te wijzigen die uitgaven ten laste van de Staat tot gevolg hebben; »

Dit ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majestiteit voor te leggen heeft tot doel de uitvoering van die bepalingen te verzekeren met betrekking tot het Overlevingsfonds Derde Wereld.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestieit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
A. KEMPINAIRE

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 december 1986 door de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 512 « tot wijziging van de wet van 3 oktober 1983 houdende de oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » ter uitvoering van de resoluties van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers over het manifest van de Nobelprijswinnaars tegen uitroeiing door honger en over de bijdrage die België aan die actie moet leveren », heeft op 15 december 1986 het volgend advies gegeven :

#### Aanhef

Het gebruik vindt ingang om in de aanhef van de bijzondere machtenbesluiten eerst de machtigingswet aan te halen en daarna de wet of de wetten welke het ontwerp beoogt te wijzigen.

Aangezien de dringende noodzakelijkheid wordt aangevoerd in het derde lid, dient het tweede lid (dat het eerste lid wordt) aangevuld te worden met de verwijzing naar artikel 3, § 2, van de wet van 27 maart 1986.

Enige andere opmerking is bij het ontwerp niet te maken.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J. Ligot, kamervoorzitter;

J.-J. Stryckmans, P. Fincoeur, staatsraden;

Cl. Deschamps, P. Gothot, assessoren van de afdeling wetgeving;  
Mevr. M. Van Gerrewey, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. Stryckmans.

Het verslag werd uitgebracht door de heer Ch. Mendiaux, eerste auditeur.

De griffier,  
M. Van Gerrewey.

De voorzitter,  
J. Ligot.

**23 MARS 1987.** — Arrêté royal n° 512 modifiant la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des Représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 2<sup>e</sup>, d), et l'article 3, § 2;

Vu la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des Représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action, notamment l'article 4;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 4, alinéa 2, de la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des Représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les ressources financières, prévues à l'alinéa précédent, seront couvertes par des moyens extra-budgétaires provenant de la Loterie nationale, des dons et des legs. »

**Art. 2.** L'article 4 de la même loi est complété par un alinéa 4 rédigé comme suit :

« Le Roi fixe annuellement, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les autorisations d'engagement du Fonds de Survie. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1987.

**Art. 4.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 mars 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
G. VERHOFSTADT

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,  
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,  
A. KEMPINAIRE

#### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 87 — 659

**16 FEVRIER 1987.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 septembre 1984 portant fixation du cadre organique du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, modifié par l'arrêté royal du 15 juillet 1985

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 68, alinéa 2, de la Constitution;

**23 MAART 1987.** — Koninklijk besluit nr. 512 tot wijziging van de wet van 3 oktober 1983 houdende de oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » ter uitvoering van de resoluties van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers over het manifest van de Nobelprijswinnaars tegen uitroeiing door honger en over de bijdrage die België aan die actie moet leveren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 2<sup>e</sup>, d), en op artikel 3, § 2;

Gelet op de wet van 3 oktober 1983 houdende de oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » ter uitvoering van de resoluties van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers over het manifest van de Nobelprijswinnaars tegen uitroeiing door honger en over de bijdrage die België aan die actie moet leveren, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 4, tweede lid, van de wet van 3 oktober 1983 houdende oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » ter uitvoering van de resoluties van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers over het manifest van de Nobelprijswinnaars tegen uitroeiing door honger en over de bijdrage die België aan die actie moet leveren, wordt vervangen door het volgende lid :

« De financiële middelen, voorzien in het vorige lid, zullen gedeekt worden door extra-budgettaire middelen afkomstig van de Nationale Loterij, van giften en legaten. »

**Art. 2.** Het artikel 4 van dezelfde wet wordt aangevuld met een vierde lid, luidend als volgt :

« De Koning stelt jaarlijks, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de vastleggingsmachtigingen vast van het Overlevingsfonds. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1987.

**Art. 4.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 maart 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
G. VERHOFSTADT

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,  
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,  
A. KEMPINAIRE

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

N. 87 — 659

**16 FEBRUARI 1987.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, gewijzigd door het koninklijk besluit van 15 juli 1985

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;